

**31-12-2008**

**Alerte avalanche sur tous les massifs des Pyrénées-Orientales**  
**Alerta per allaus a totes les muntanyes de Catalunya Nord**

**28-12-2008**

**Mauvais temps RN116**

Malgré la réouverture de la RN 116 (fermée vendredi 26 à 18h00) samedi 27 décembre vers 13h00, le chaos a duré tout l'après-midi puisque certaines personnes ont mis 6 heures pour relier Font-Romeu à Perpignan. Vers 17h00 il y avait plus de 800 véhicules/heures sur la route nationale. Le maire des Angles s'indigne et demande à ce que la préfecture prenne ses responsabilités. La majorité des habitants de Cerdagne Capcir sont de l'avis de monsieur Blanc car il n'a pas énormément neigé dans les hauts cantons.

**Temporal Carretera Nacional 116**

Malgrat la reobertura de la RN 116 (tancada el divendres 26 a les sis de la tarda), el dissabte 27 de desembre cap a la una del migdia, el caos va durar tota la tarda ja que algunes persones van posar més de 6 hores per fer Font-Romeu Perpinyà. Cap a les 5 de la tarda hi havia més de 800 cotxes / hores a la carretera nacional. L'alcalde dels Angles protesta i demana que la prefectura compleixi amb les seves responsabilitats. La majoria dels veïns de Cerdanya Capcir pensen com el batlle dels Angles ja que tampoc per aquestes comarques la nevada no va ser tan important.

**22-12-2008**

**La Llagonne: Sylvain Bernole 26 ans guide de haute montagne tué dans une avalanche.**

Une cérémonie civile a lieu le lundi 22 décembre à 15h30 à la mairie de La Llagonne

**La Llaguna: Sylvain Bernole de 26 anys guia d'alta muntanya mort dins una allau.**

Una cerimònia civil tindrà lloc el dilluns 22 de desembre a 2/4 de 4 de la tarda a l'Ajuntament de La Llaguna

**20-12-2009**

**Eyne - Cambre d'Aze: 1 guide de haute montagne mort dans une avalanche**

**Eina - Cambra d'Aze: 1 guia d'alta muntanya mort en una allau**

Une avalanche a eu lieu samedi 20 décembre après-midi dans l'Espace Cambre d'Aze à Eyne. Un guide haute-montagne et une autre personne ont été emportés par l'avalanche dans un couloir hors piste. Le peloton de gendarmerie de haute montagne d'Osseja appelé sur les lieux en début d'après-midi a retrouvé les deux hommes. Le guide de haute montagne a été retrouvé mort contre un arbre alors que son ami n'est que blessé aux jambes et a été transporté à l'hôpital de Perpignan. Habitant de La Llagonne, le guide était âgé de 26 ans et son ami, lui a une vingtaine d'année.

Una allau ha tingut lloc aquest dissabte 20 de desembre a la tarda a l'espai Cambra d'Aze. Un guia d'alta muntanya i un amic va ser enduts per una allau dins un passadís fora pista. el grup de gendarmeria d'alta muntanya d'Osseja cridat al lloc a principi de la tarda va encontrar els dos homes. El guia va ser trobat mort contra un arbre mentre que el seu amic va ser rescatat ferit a les cames i va ser traslladat a l'hospital de Perpinyà. Veí de La Llaguna, el guia tenia 26 anys i el seu company té una vintena d'anys

**17/12/2009**

**L'UE concède 20 millions d'Euros à l'hôpital transfrontalier et aux abattoirs transfrontaliers de Cerdagne**

## **La Unió Europea atorga 20 milions d'Euros als futurs hospital i escorxadors transfronterers de Cerdanya**

Bruxelles a accordé plus de 20 millions d'Euros dans le cadre du Programme de Coopération Territoriale Espagne - France aux 26 projets transfrontaliers tels que l'hôpital ou l'abattoir municipal d'Ur entre autres. Ces projets recevront une subvention européenne du fonds FEDER.

Bruxel·les ha acordat avui més de 20 milions d'Euros en el marc del Programa de Cooperació Territorial Espanya - França als 26 projectes transfronterers com l'hospital o l'escorxador municipal d'Ur entre altres. Aquests projectes rebran una subvenció europea del fons FEDER

17/12/2008

**AVALANCHE:** La RN20 est coupée à hauteur de l'Hospitalet près l'Andorre depuis mercredi matin 7h30 suite à une avalanche. Il est impossible d'accéder en Andorre depuis l'Ariège. Une déviation est mise en place par la RN 116.

**ALLAU:** La carretera RN20 és tallada a l'hospitalet pres l'Andorra des de dimecres al matí a 2/4 de 8 després d'una allau. És impossible arribar a Andorra des de l'Arieja. Una desviació existeix per la RN 116 passant per Perpinyà.

12/12/2008



**Coupe du monde ski alpin féminin les 13-14 décembre.** La Molina attend plus de 20000 spectateurs avec une audience télévisuelle potentielle de 40 millions de telespectateurs. Le secteur touristique espère que cela aura un impact au niveau mondial pour la promotion de la Cerdagne. Retransmissions à partir de 09h30 sur Eurosport

De nombreuses manifestations auront lieu à Alp (geagants, cercavila, musique...)

**Cope del món d'esquí femení els 13-14 de desembre.** La Molina espera més de 200000 espectadors amb una audiència possible d'uns 40 milions de telespectadors. El sector turístic espera que això tindrà un impacte al nivell mundial per a la promoció de la Cerdanya.

Nombroses manifestacions tindran lloc a Alp (geagants, cercavila, música...)

07/12/2008

### **Première opération policière transfrontalière**

#### **Operació conjunta transfrontarera per les policies catalanes, espanyoles i franceses**

Samedi, dans plusieurs villages de Cerdagne française et espagnole des patrouilles formées d'un Mosso d'Esquadra et d'un gendarme ou d'un Guardia Civil et un gendarme ont été vues. Il s'agissait uniquement de surveillance et de sécurité. Cette association sera étendue dans les mois à venir et est la conséquence du Traité de Blois

Dissabte, a varis pobles de l'Alta i la Baixa Cerdanya, s'ha pogut veure patrulles policials formades per un un Mosso d'Esquadra i un gendarme o un Guardia Civil i un gendarme. Es tractava només de vigilància i de seguretat ciutadana. A questa associació s'extindrà els mesos vinents com a conseqüència del Tractat de Blois

06/12/2008

### **Les travaux de l'hôpital transfrontalier sont attribués par la Generalitat à l'entreprise Copisa Constructora Pirenaica i Agefred pour plus de 23 millions d'Euros**

#### **Les obres de l'hospital transfronterer adjudicades per la Generalitat a l'empresa Copisa Constructora Pirenaica i Agefred per uns 23 milions d'Euros.**

Il est prévu que les travaux durent 30 mois, l'hôpital sera construit au lieu dit "La Rigolisa" entre Puigcerdà et Ur sur un terrain donné par la Mairie de Puigcerdà. L'édifice sera de 14000 m2 avec une capacité de 50 lits et une prévision d'extension à 72 lits si besoin.

És previst que les obres tringuen uns 30 mesos, l'hospital s'ubicarà a "la Rigolisa" entre Puigcerdà i Ur en un terreny cedit per l'Ajuntament de Puigcerdà. L'edifici d'uns 14.000 metres quadrats tindrà

50 llits i hi haurà la possibilitat d'un ampliament a 72 llits si s'escau.

### **06/12/2008**

#### **Puigcerdà: Une fuite de gaz provoque l'evacuacion de plus de 100 personnes**

#### **Puigcerdà: Una fuita de gas provoca l'evacuació de més de 100 veïns**

Vendredi 5 décembre vers midi, une fuite de gaz au 52 du carrer Alfons Ier, a provoqué l'evacuacion de plus de 100 personnes par mesure de sécurité. Les habitants n'ont pu regagner leur domicile qu'au bout de 6 heures. Cette fuite serait due à une voiture qui aurait percuté un mur jeudi soir et endommagé la conduite de gaz. La coupure de gaz a touché plus de 400 personnes qui n'ont pu être réalimentées que vendredi soir tard selon Gas Natural

El divendres 5 de desembre cap a les 12, una fuita de gas va tenir lloc al carrer Alfons Ier nº52 i va provocar l'evacuació per raons de seguretat d'un centenar de persones. Els veïns van poder tornar a casa seva només 6 hores després. Seria un cotxe que va topa contra una paret i que va reventar la canonada el dijous a la nit que seria el responsable de la fuita. El tall de gas va afectar més de 400 persones que van tornar a tenir el gas el divendres a la nit segons Gas natural.

### **01/12/2008**

#### **La Molina: un jeune skieur de 22 ans blessé dans une avalanche**

Dimanche 30 novembre, un jeune skieur a été victime d'une avalanche en faisant du hors piste près de la station de ski de La Molina vers midi. Carlos V. R. de 22 ans habitant de Barcelona a été d'abord secouru par le personnel de la station et ensuite évacué par hélicoptère à l'hôpital de Puigcerdà par les pompiers de la Generalitat. Le jeune homme souffre de contusions abdominales.

#### **La Molina: un jove esquiador de 22 anys ferit en un allau**

Diumenge 30 de novembre, un jove esquiador va ser víctima d'un allau quan feia esquí fora pistes prop de l'estació d'esquí de La molina cap al migdia. Carlos V. R. de 22 anys veí de Barcelona va ser primer atès pel personal de l'estació i després traslladat amb helicòpter a l'hospital de Puigcerdà pels bombers de la Generalitat. El jove pateix ferides abdominals